

타이난시 온천마을 산책



타이완 제일 온천 세계 3대 진흙 온천 수화동원 300년

관쯔링 온천마을 산책 가이드

하절기(4-10월) 동절기(11-3월)

- 토요일 오후 3-5시 • 토요일 오후 2-4시
- 일요일 오전 9-11시(자녀동반 코스) • 일요일 오전 9-11시(자녀동반 코스)

신청방법: 「타이난 여행 사이트」 공식 홈페이지 (<http://www.twtainan.net/>) 에서 온라인 신청

하오한포(好漢坡) 우진화이 광장 열제완 감상 신하오한포 바오원 공원에 (노두) 신하오한포 (노두)

타이난시정부 관광여행국 Tainan City Government Tourism Bureau '타이난 여행 사이트'

민즈 시정센터 (국 본부) 06-6353226
홍화 시정센터 (여행서비스과) 06-3901175

여행 컨설팅

관쯔링 링딩 여행안내센터(시리아 관리자) 06-6823481
타이난의 관광안내센터 06-2290082
타이난공화국 관광안내센터 06-3359209
원 타이난합동청사 관광안내센터 06-2219527
안평 관광안내센터 06-2281382
타이난고속도로 관광안내센터 06-6008338
타이난 푸아펄 화석공원(fossil park) 관광안내센터 06-5732629
산양역 관광안내센터 06-6378821
우미리 관광안내센터 06-6622725
유애진 미술관 관광안내센터 06-6324453
후포우비 동경구 관광안내센터 06-5901325
시리아 국가동경구관리처 06-6840337

여행안내센터 24시간 온라인 여행 컨설팅

http://www.siraya-nsa.gov.tw/

이미지 제공: 환연성(段運生), 라오명휘(廖明輝), 자오광선(賴昭光)
글: 환연성(段運生) 2023.12.12 인쇄

대중교통

철도 허우비 기차역 06-6872055 타이난 기차역 06-2261314
신양 기차역 06-6322104 www.railway.gov.tw

고속 자이역 05-3107000 고객센터 전화 40663000
철도 타이난역 06-6009000 (휴대폰 발신시 앞에 02추가)
www.thsrc.com.tw *자이 고속철도역 셔틀버스로 신양역 이동

고속 신양역 06-6590449 허신양역 06-6572572
도로 타이난역 06-2281552 신타이난역 06-2270777

자전거

1번 고속도로 신양 나들목→3번 고속도로 바이허나들목→17번 시도로를 따라 바이허 관쯔링 도착.
바이허 3번 고속도로 바이허나들목→17번 시도로를 따라 바이허 관쯔링 도착.

타이난 시티버스 환간선

신양역에서 환간선 탑승 후 바이허 정류장 하차→다시 황12(黃12) 또는 황13(黃13) 버스로 환승 후 관쯔링 도착.

신양→관쯔링	관쯔링→신양	타이난 시티버스 홈페이지
환간선 12번 신양→바이허 06:00 21:40	환간선 12번 관쯔링→바이허 07:20 17:00	06-2998484
환간선 13번 바이허→관쯔링 06:50 16:15	환간선 13번 관쯔링→바이허 06:10 19:00	
환간선 13번 바이허→관쯔링 08:30 18:15	환간선 바이허→신양 05:50 22:10	

황12-관쯔링 휴일 버스

관쯔링 각 명소 이동 국정공휴일에 운행(연휴, 춘절 연휴 포함)

관쯔링→나라로 입구→수화동원→화석공원→대선사→선자오루→보천교→관쯔링	차차	차차
	07:50	16:25

타이난 하오상-33 관쯔링 라인(휴일 운행)

자이고속철도역→관쯔링	차차	차차
	09:00	14:00
관쯔링→자이고속철도역	차차	차차
	10:15	15:15

신양역 06-6322513 | <http://tourguide.tainan.gov.tw/>

자이 버스

자이 ↔ 관쯔링 7214	차차	차차
자이→관쯔링	07:00	17:40
관쯔링→자이	08:35	19:35

자이여객 05-2750895 | <http://www.cibus.com.tw/>

*버스 정보는 공식 홈페이지에 안내된 배차시간을 기준으로 합니다.

바이허구

연꽃 감상(하절기), 관쯔링 풍경구, 대선사, 벽운사, 수화동원, 다운산 등산로, 바이허 열, 류승운 온천

허우비구

정라오 우미리 마을, 투구우 예술촌, 타이달 우수린 휴게원구, 난탈 바이오 테크놀로지 파크, 시아오나하이 풍경구(자전거 도로), 르광 돌 박물관

동산구

175커피 도로, 동산 카페, 벽원사, 선공묘, 감정복안궁, 칸터우산 등산로, 지베이사 부락, 용안 골프장, 쉼루 농장

관쯔링, 원산지

관쯔링에 도착하면 도로를 따라 통쯔진(桶仔仔), 원산지(原山仔), 처우지(茶園)라고 적힌 간판들이 이어진다. 이름은 달라도 전부 오래동안 열기로 익혀 육즙과 맛이 배어나오지 않도록 조리한 통쯔진구이 요리이다. 각 식당마다 자기만의 레시피를 갖고 있지만 대부분은 감칠맛을 더하기 위해 특별 배합한 한약재를 사용한다. 황금빛으로 잘 익은 통쯔진구이는 보기에만 좋은 것이 아니라 직접 먹어보면 육즙이 살아 있는 신선한 맛을 느낄 수 있어 정말로 향하는 손을 멈출 수 없다.

동산 카페

맛있는 커피 원두를 위해서는 반드시 맛있는 생강 향이 필요한데, 동산은 기후, 해발고도, 일교차 등 모든 면에서 커피 생강에 적합한 고품질 커피를 생산하는 곳이다. 관쯔링 근처의 동산 175 커피 도로에는 각기 특색을 가진 여러 카페들이 있는데, 다수의 카페가 커피 농가를 겸하고 있어서 산지 직송된 가장 신선한 커피를 맛볼 수 있다. 관쯔링에 가게 되면 동산에서 여유로운 커피향을 즐겨 보는 것도 좋다.

나라로 만다린 오렌지

관쯔링 온천과 동산 커피도로 사이에 위치한 나라로는 다운산의 햇빛이 들지 않는 산중턱에 위치한, 타이난시의 만다린 오렌지 생산지이다. 매년 추석이 지나면 일교차가 심해지면서 나라로 만다린 오렌지의 새콤달콤한 맛이 만들어진다. 나라로의 만다린 오렌지는 정식 만다린으로도 불리는데, 매년 9-12월에 생산되어 타이완에서 생산 시기가 가장 이른 편에 속한다. 175번 현도로는 나라로 산지 지역까지 이어지는데, 관쯔링에 오면 만다린 오렌지 모양의 대형 표지를 따라 새콤달콤한 맛을 찾아보는 것도 좋다.

산나물

관쯔링의 식당에서는 '통자지'라 불리는 통쯔진 외에도 아삭아삭 달콤한 산나물류와 표고 버섯, 고비, 민망초, 꼬리고사리, 산여주 등을 넣거나 중국식 요리로 즐길 수 있다. 일단 상에 오르는 순간 퍼지는 산과 들의 향기로 짓가작질을 멈출 수 없게 하고, 맛과 영양이 풍부한 미식으로 온천 후 에너지도 보충해 준다. 온천과 미식, 아름다운 풍경까지 있으면 인생 그 무엇도 부럽지 않다는 생각이 들 정도다.

상구단(표고계란)

관쯔링 상구단은 1914년 시리아 사마타 타이완총독이 관쯔링을 순시 차 방문했을 당시 마을 사람들이 지역에서 나는 표고버섯과 토종 닭 계란, 옥수수 수염, 한약재로 정성스럽게 계란을 끓여 총독의 방문을 환영하는 의미에서 간식거리로 대접했던 음식이었는데, 시간이 흘러가면서 더 일찍이 부드럽게 잘 넘어가서 총독이 그 맛에 놀라 감탄했다고 한다. 옛날 그 원조 상구단을 맛은 한 번 명맥이 끊겼다가, 지역의 상인들이 동네 노인들을 찾아 전통 조리법을 복원하고 연구 개발한 끝에 총독을 예로시했던 맛을 재현하게 되었다.

혈등 닭고기탕

관쯔링에 오랜 정대 농지인 안씨는 특별한 음식이 있는데, 바로 혈등 닭고기탕이다. 혈등이 들어가 국물의 맛과 영양이 깊고 풍부하며, 대개 혈등 외에도 닭, 황기, 구기자, 속지, 고들나물 등이 함께 들어간다. 일만에 느끼는 달콤한 맛이 허, 육구멍을 지니며 위까지 따뜻하고 부드럽게 채워주는데, 국물이 뜨겁수록 더욱 맛있게 즐길 수 있다. 물론 여기에는 맛을 보완해 주는 토종 닭 육즙도 넣고, 곱창을 제거한 부드러운 살코기의 맛은 더 설명할 필요가 없을 정도이다. 한약재가 많이 들어갔음에도 약재 특유의 자극적인 냄새나 맛이 전혀 느껴지지 않는다.

온천마을 산책! 관쯔링!

- 대성전 大成殿**
대성전은 원래 1941년 (쇼와 16년)에 건립된 '관쯔링 신사' 자리에 지어졌다. 천조대신(天照大神)을 주신으로 모시고 있으며, 1950년 4월 10일에 대성전(공자사)으로 개축되었다. 현재 1층은 시리아 국가동경구관리처 여행 안내센터 및 관쯔링 사무소로, 2층은 주민들의 지역사회 활동센터로 사용되고 있다. 2층에 있는 공자 동상이 대성전의 이천 모습을 설명해 준다. 링딩 공원에서 가장 눈에 띄는 건축물이자 '관쯔링 온천마을 산책' 가이드 투어의 출발점이기도 하다. (본 지도는 교통부 관광국 시리아 국가동경구 관리처에서 제공함니다)
- 링딩 공원 嶺頂公園**
1932년 일본인이 설립한 타이완 최초의 미니 골프장이었던 곳이다. 공을 쳐서 조그만 홀더에 동굴, 줄다란 다리, 연못의 작은 섬 등을 지나가는 재미를 즐길 수 있도록 설계되었는데, 아직도 당시의 일부 흔적이 남아 있다. 상기 이미지는 100년 전 링딩 공원의 모습이다.
- 우진화이 광장 吳晉淮廣場**
타이완의 중요한 음악인으로, 현대 타이완어 가요계는 그로 인해 변혁을 이루었다고 할 수 있다. 귀진파(郭金發), 황이링(黃乙玲), 홍홍홍(洪榮宏) 등이 모두 그 수혜를 입은 가수들이며, 홍후이(江蕓) 역시 우진화이의 곡 <부상이(不想伊)>를 통해 인기를 얻기 시작했다. 그 당시 우진화이 선생이 벗들과 함께 관쯔링에서 머물렀는데, 온천 회관의 직원 '아가씨가 나에게 마음이 있던' 이야기로 <관쯔링의 사람(關子嶺之戀)>이라는 노래로 지어 고전적 가요로 남게 되었다.
- 열제완 감상 二截巒觀景**
열제완은 백 년 전 추경부락에서 온천 구역으로 오려면 반드시 지나야 하는 작은 길이었다. 열제완은 이후 온천 계곡이 되었다가 그 이후 아스팔트 도로로 바뀌었고, 후에터널 개통 후에는 더 이상 사용하지 않고 있다. 현재까지도 남아 있는 열제완 도로에서는 여전히 관쯔링의 옛 이름 '철곡중관(鐵谷鐘關)'다운 원초한 지세를 느낄 수 있다. 상기 이미지는 백 년 전 열제완의 모습인데 오늘날과 큰 차이가 없다.
- 온천곡 감상 溫泉谷觀景**
관쯔링의 온천 지역은 크게 온천 구역과 링딩 구역으로 나눌 수 있다. 온천 구역은 가장 먼저 개발된 지역으로, 백 년 전 온천계곡 풍경을 담은 그림엽서와 가이드의 흥미진진한 설명을 통해 비교해 보면 현장에서 지난 100년간 이곳에서 일어났던 크고 작은 장면들을 자세히 느껴볼 수 있다. 이곳에서 보이는 것은 그저 단순한 콘크리트 건물들이 아니라 바로 한 세기에 이르는 시간과 역사의 흔적이다. 왼쪽 이미지는 백 년 전 온천 계곡의 모습이며, 오른쪽은 현재의 모습이다.
- 보천교 노두 寶泉橋頭**
1898년 일본군은 관쯔링 일대를 점거하고 있던 항일 세력들을 토벌하려다 우연히 오늘날의 바오원 공원에서 바오원 노두(기반암이나 지층이 지표에 드러난 곳)를 발견했다. 이곳의 진흙 온천은 특수한 온천 수질로 인해 당시 일본인 기술사 하야카와 마사히로가 감명했는데, 그 결과 치료 효능이 입증되어 주목을 받았다. 온천의 치료 효능이 입증되고 글로 전해지면서 관쯔링 온천은 1920년에 이미 '타이완 제일 온천'이었다.
비고: 온천 노두 보호를 위해 사전 신청이 있을 경우 노두 구역 출입이 불가능하다. 단, 방문객은 노두 단간에서 온천이 솟아 나오는 모습을 분명히 볼 수 있다.
- 한운교 開雲橋**
백 년 전 온천 계곡 입구에는 흐르는 계곡물 위에 목조 다리 '한운교'가 설치되어 있었다. 당시 시인 린춘수가 '림춘수가' '한운교 아래 돌에 앉는 걸 즐기자, 고요하고 즐거운 꿈 중에 달이 들어 놀았구나(坐愛閒雲橋下石·夢驚靜樂枕中難)'라는 시구로 묘사한 곳 바로 이곳으로, 시인은 한운교 위에 서서 가슴을 따뜻하게 적셔주던 온천 구역에서의 옛 추억을 떠올렸지만, 한밤중 정라(靜樂: 고요하고 즐거운) 여관에서 닭 울음 소리에 깨며 그 부드러운 감정이 다 날아가 버렸다는 이야기이다. 왼쪽과 오른쪽 이미지는 각각 백 년 전과 현재 한운교의 모습이다.
- 관쯔링 온천 옛거리 關子嶺溫泉老街**
백 년 전 관쯔링에 유일하게 있던 거리이다. 1920년 당시 관쯔링은 이미 수력발전소를 통한 전등 시설을 갖추고 있었기 때문에, 당시 사람들은 활기차고 변화한 관쯔링을 당시의 지우펀(九份)과 견주곤 했다. 관쯔링 옛거리에서 가장 유명한 것은 온천을 즐기러 가는 네 명의 여자들의 뒷모습인데, 지난 백 년간 수백 가지의 상상과 이야기가 만들어졌다!
- 텐디 天梯**
2009년 타이난현정부는 환링 온천 트레일을 통해 관쯔링 전체를 하나로 연결하고, 관광객들이 바오원 공원에서부터 신, 구 하오한포를 거쳐 계속해서 링딩 공원까지 올라갈 수 있게 하기 위해 이 텐디 계단을 건설했다. 텐디의 완성으로 환링 트레일은 더욱 완벽성을 갖추고 동시에 온천 계곡을 내려다볼 수 있는 전망도 생기게 되었다.
- 화왕야 영천(노두) 火王爺靈泉(露頭)**
'영천'은 불안정한 온천수맥으로, 특히 지난 백 년 동안 주기적으로 불특정 장소에서 붐비 현상이 나타나며 지질학적 재해를 유발했다. 이 때문에 일본인과 지역민들은 '부동명왕(不動明王)' 신이 이 온천수맥을 안정시켜 주기를 빌었는데, 백 년 간 여러 번의 위기를 무사히 넘기며 지역 사회 주민들의 신앙심은 더욱 깊어지게 되었다. 일본 사람들이 떠난 후에 '부동명왕'은 화왕야 신으로 현지화 되었지만 지역의 경건한 신앙심은 변하지 않았다. 2012년부터 이 지역에서는 '화왕야 제전'을 거행하고 있는데, 신을 모신 산기(山事)를 끝고 지역 주변을 돌며 축복을 베푸는 '라오정(繞境)' 의식은 참가해 볼 가치가 있는 또 하나의 지역 행사 되었다. 왼쪽 이미지는 화왕야묘의 모습이고, 오른쪽 이미지는 화왕야 제전의 한 장면이다.
(화왕야제전 사진 제공: 교통부 관광국 시리아 국가동경구관리처)
- 화왕야 영천(노두) 火王爺靈泉(露頭)**
현재의 화왕야 온천 노두(기반암이나 지층이 지표에 드러난 곳)는 청나라 때부터 이미 영천으로 불렸고, 1920년에는 이 영천과 보천교 노두가 함께 '타이완 제일 온천'이라 불렸다. 백 년간 온천 노두는 지속적인 변화를 겪었는데 1968년에 원래의 영천은 메말라 더 이상 온천이 나오지 않게 되었다. 2015년 5월 타이난시정부 관광여행국은 과거 사전을 기반으로 영천 온천이 솟아오르던 입구를 복원했다. 비고: 온천 노두 보호를 위해 사전 신청이 있을 경우 노두 구역 출입이 불가능하다. 단, 방문객은 175번 도로에서 온천이 내뿜는 증기가 올라오는 모습을 분명히 볼 수 있다.
- 하오한포 好漢坡**
하오한포는 관쯔링에서 가장 유명한 관광 명소 중 한 곳이다. 원래 293개의 계단에서 당시 일본인들은 이를 '삼백계' 또는 '남자의 언덕'이라 불렀다. 이곳은 일제시기에는 부상당한 일본 병사들의 재활 장소였다. 병사들이 하오한포 계단을 오를수록 진흙 온천의 치유 효능 덕분에 건강해지자 진흙 온천의 치유 효능에 대한 명성 역시 하오한포와 더불어 더욱 높아지게 되었다. 그런데 아이러니하게도 중화민국 시대 이후 난이도가 있어 오르기 어려운 언덕들을 하나같이 '하오한포'라 부르게 되면서 원래의 기원은 잊히게 되었다. 왼쪽은 백 년 전 하오한포의 모습이며, 오른쪽은 현재 모습이다.



관뜨링

진흙 온천으로 유명한 관뜨링은 일제시기에 베이더우, 양밍산, 쓰중시와 더불어 타이완 4대 온천으로 꼽히던 곳이다. 1920년 온천 수질을 인정받아 토모요리 카게키요가 쓴 《관뜨링의 온천(關子嶺の溫泉)》에서도 일본인들로부터 '타이완 제일의 온천'으로 불린다고 기재되어 있다. 진흙 온천은 온천수가 점토질 암층에서 솟아나와 온천수가 뿜어져 나오는 순간 진흙 미립자와 각종 미네랄과 염류가 섞이게 된 것으로, 온천수가 검은색을 띠고 있어 '검은 온천'으로도 불린다. 온천수에 다량의 미네랄과 염분이 함유되어 있어 온천욕 후에는 피부가 매끄럽고 부드러워지기 때문에 관뜨링 '진흙 온천'이야말로 최고의 천연 화장품이라 할 수 있다!

2012년 관뜨링은 타이완에서 유일하게 온천 인증마크를 획득한 온천 지역이다. 수자원, 관광, 보건 관련 부처의 인증을 통과해야만 '온천 마크'를 획득할 수 있는데, 이 인증은 관뜨링 온천 숙박 품질에 대한 보증이자 소비자가 안심하고 즐길 수 있는 '타이난. 탕'의 온천 브랜드이다.

온천마크 인증 업소

- A05 밍위안 온천별장 明園溫泉別莊
- D05 창홍 산장(Tang Quan Yosemite 온천 리조트) 長紅山莊
- D04 관뜨링 징광 산장 關子嶺驚光山莊
- E04 청야 온천호텔 靑雅溫泉旅館
- D03 정려 여관(정려관) 靜樂旅社(靜樂館)
- E03 푸위관 미네랄온천 富御館礦質溫泉
- E03 첸허니장 온천산장 千鶴泥漿溫泉山莊
- E02 시신관 호텔(시신관 온천회관) 洗心館大旅社(洗心館溫泉旅館)
- E02 링이 여관 嶺一旅社
- E02 리탕 홀리데이 빌라 麗湯渡假山莊
- D02 청수이 호텔 淸秀旅社
- D02 관뜨링 호텔 關子嶺大旅社
- C01 팡구 여관(Fun Go House) 芳谷旅社(芳谷溫泉小棧)
- C02 홍링 산장 宏嶺山莊

- B03 아메이 온천 阿梅溫泉
- A03 상다왕니 온천 산장 尚達礦泥溫泉山莊
- A03 무청구즈상 온천 펜션 木成菇之鄉溫泉民宿
- A03 구루구루 온천 산장 菇嚕嚕嚕溫泉山莊
- A02 신신 민박 欣欣民宿
- A02 청창 펜션 淸爽民宿
- A02 Old Tree Creek(시판라오수 온천 산장) 溪畔老樹山莊
- B01 무춘 펜션(무춘 온천탕 펜션) 沐春民宿(沐春溫泉湯宿)
- A01 리첸 특색 펜션(리첸 온천회관) 麗泉特色民宿(麗泉溫泉館)
- B01 린구이위안 스펀 회관 林桂園石泉會館
- B01 홍예 산장(신홍예 산장) 紅葉山莊(新紅葉山莊)
- B01 Reikei 온천 리조트-생활관 麗景溫泉會館-生活館
- B01 정다 산장(King's Garden Villa) 景大山莊(景大渡假莊園)
- A01 관산링니탕 온천 산장 關山嶺泥漿溫泉山莊

자세한 사항은 '타이난 스테이' 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다. (<https://www.taiwanstay.net.tw/>) ★숙박업소 및 음식점 정보, 매장의 실제 운영 상황이나 공지에 따름

관뜨링 순환 구역 지도



추천코스

범례

- B02 링딩 공원 (대성전)
 - B03 우진화이 광장
 - B04 열제완 감상
 - C03 온천곡 감상
 - C03 신하오한포
 - D04 보천교 노두
 - C02 하오한포
 - C03 화왕야묘
 - D03 화왕야영천 (노두)
 - C02 텐디
 - D02 온천 옛거리
 - E03 한운교
- 사당
 - 미식
 - 경찰서
 - 현금인출기
 - 화장실
 - 관광명소
 - 숙박
 - 주차장
 - 학교
 - 버스정류장

